

**Z004558**

Obchodné meno: Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s.  
 so sídlom: Prešovská 48, 826 46 Bratislava, SR  
 IČO: 35 850 370  
 zverejňuje neúplnú: Riadnu individuálnu účtovnú závierku  
 za obdobie: 1. 1. 2010 - 31. 12. 2010  
 v: celých €

**SÚVAHA**

Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
				Korekcia - časť 2		
	SPOLU MAJETOK r. 002 + r. 031 + r. 061	001	720493863		430525986	
			289967877			428590426
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 012 + r. 022	002	685237942		396616638	
			288621304			400911054
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 011)	003	4632857		740908	
			3891949			875684
A.I.1.	Zriaďovacie náklady(011) - /071, 091A/	004				
2.	Aktivované náklady na vývoj(012) - /072, 091A/	005				
3.	Softvér (013) - /073, 091A/	006	1785362		28044	
			1757318			31166
4.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	007	115451		104225	
			11226			13747
5.	Goodwill (015) - /075, 091A/	008				
6.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	009	2592830		469425	
			2123405			789492
7.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	010	139214		139214	
						41279
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	011				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 013 až 021)	012	624457704		339728349	
			284729355			341597609
A.II.1.	Pozemky (031) - 092A	013	75474136		75474136	
						75208063
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	014	455673374		215389626	
			240283748			220953214
3.	Samostatné huteľné veci a súbory huteľných vecí (022) - /082, 092A/	015	60548731		17618822	
			42929909			15954846
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	016				
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	017				

Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
			1	Brutto - časť 1		Netto 2
				Korekcia - časť 2		
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	018	112027		34227	
			77800			48587
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - 094	019	32649436		31211538	
			1437898			29432899
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - 095A	020				
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	021				
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 023 až 030)	022	56147381		56147381	
						58437761
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	023	56147381		56147381	
						56147381
2.	Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatn m vplyvom (062) - 096A	024				
3.	Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065) - 096A	025				
4.	Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	026				
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	027				
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	028				2290380
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	029				
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	030				
B.	Obežný majetok r. 032 + r. 040 + r. 047 + r. 055	031	30587684		29241111	
			1346573			22157780
B.I.	Zásoby súčet (r. 033 až 039)	032	23689		23689	
						6719
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	033	23360		23360	
						6390
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	034				
3.	Zákazková výroba s predpokladanou dobou ukončenia dlhšou ako jeden rok 12X - 192A	035				
4.	Výrobky (123) - 194	036				
5.	Zvieratá (124) - 195	037	329		329	
						329
6.	Tovar (132, 13X, 139) - /196, 19X/	038				
7.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	039				

Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	
				Korekcia - časť 2		
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 041 až 046)	040	13484		12000	
			1484			15811
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	041	13484		12000	
			1484			15811
2.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	042				
3.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	043				
4.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	044				
5.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	045				
6.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	046				
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 048 až 054)	047	15607171		14262082	
			1345089			15364780
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	048	15122658		13777569	
			1345089			13620266
2.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049				
3.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050				
4.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 39	051				182567
5.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052				
6.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	461296		461296	
						1538311
7.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	23217		23217	
						23636
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	14943340		14943340	
						6770470
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	12461		12461	
						6888
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	14930879		14930879	
						4513582
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058				
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X/	059				
						2250000
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060				
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	4668237		4668237	
						5521592

Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	Netto 2	
					Korekcia - časť 2
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062	107292	107292	
					80166
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	156425	156425	
					153841
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064			
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	4404520	4404520	
					5287585

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 067 + r. 088 + r. 119	066	430525986	428590426
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	383117105	379943597
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	279438597	279438597
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	281365935	281365935
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/252)	070	-1927338	-1927338
3.	Zmena základného imania +/- 419	071		
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072		
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073	61995678	67015638
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074		
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075	2359708	2359708
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076	25476754	30496714
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077		
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín (+/- 415)	078	34159216	34159216
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079		
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	38509322	38509322
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	5901707	3974369
2.	Nedeliteľný fond (422)	082		
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083	32607615	34534953
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	3023465	-4897860
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	3023465	-1983782
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	086		-2914078
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 119)	087	150043	-122100
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 105 + r. 115 + r. 116	088	30164805	33398762
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	2035754	5757639
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090	635707	592166
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	398410	232540
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092	771719	4608470

Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	229918	324463
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 104)	094	5395635	5583175
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (479A)	095	1219130	1478057
2.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	096		
3.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	097		
4.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	098		
5.	Dlhodobé prijaté preddávky (475A)	099		
6.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	100		
7.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	101		
8.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	102	26634	81494
9.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	103		
10.	Odložený daňový záväzok (481A)	104	4149871	4023624
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 106 až r. 114)	105	19435543	22057948
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	106	15539155	16563932
2.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	107	2384907	2433609
3.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	108		
4.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	109		
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	110	103100	294121
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	111	491980	517507
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	112	285646	305083
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	113	158803	77690
9.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	114	471952	1866006
B.IV.	Krátkodobé finančné v pomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)	115		
B.V.	Bankové úvery r. 117 + r. 118	116	3297873	
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	117		
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	118	3297873	
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 120 až r. 123)	119	17244076	15248067
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	120		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	121	1998519	184467
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	122	14296273	14217780
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	123	949284	845820

## VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
I.	Tržby z predaja tovaru (604)	01		
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A)	02		
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03		
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	79555537	75185936
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602)	05	79311136	74868878
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06		
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	244401	317058
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	41007390	38692585
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	12094370	12739282
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	28913020	25953303
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	38548147	36493351
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	10416999	10705472
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	7417440	7551024
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14	187732	186983
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	2470969	2534136
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	340858	433329
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	1632487	1560258
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	26845032	25219780
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	203411	9336
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	65457	69228
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/-547)	21	216493	125966
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	1529651	1378789
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	23	403961	31741
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-)(697)	24		
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-)(597)	25		
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r.11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 -r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)	26	700780	169031
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27		
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29	15401	35317
VII.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30	15401	35317
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31		
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32		
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33	3312	41352
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34		

Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			Bežné účtovné obdobie 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35		
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36		
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37		
X.	Výnosové úroky (662)	38	51255	41929
N.	Nákladové úroky (562)	39		
XI.	Kurzové zisky (663)	40	1	2418
O.	Kurzové straty (563)	41	160	3666
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42		70
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	386576	279976
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44		
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45		
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (-r.45)	46	-316767	-162556
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	384013	6475
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	230056	128575
S.1.	- splatná (591, 595)	49	103809	-11363
2.	- odložená (+/- 592)	50	126247	139938
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	153957	-122100
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52		
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53	3914	
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54	-3914	
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55		
U.1.	- splatná (593)	56		
2.	- odložená (+/- 594)	57		
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58	-3914	
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	380099	6475
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	150043	-122100

**Informácie podľa § 21 ods. 2 zákona o účtovníctve:**

**Správa audítora obsahuje:** Podmieneny názor audítora

**Skutočnosti, ktoré nemali vplyv na vyjadrenie názoru audítora uvedeného v správe, ale ktoré chcel audítor zdôrazniť:**

Podľa názoru audítora existuje významná neistota ohľadne potreby a výšky opravnej položky k neobežnému majetku, nakoľko existuje negatívny rozdiel medzi súčasnou hodnotou budúcich ekonomických úžitkov a účtovnou hodnotou tohto majetku v rozsahu 128 - 279 mil.EUR.

**Internetová adresa, na ktorej je účtovná závierka zverejnená podľa § 21 ods. 5 zákona o účtovníctve:**

www.bvsas.sk

